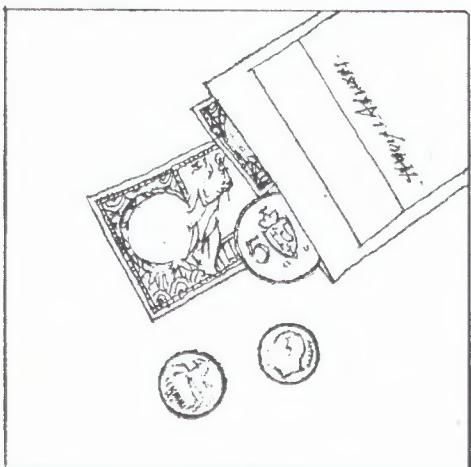


NORGES OFFISIELLE STATISTIKK



**LØNNSSTATISTIKK
BERGVERKSDRIFT
OG INDUSTRI
3. KVARTAL 1975**

WAGE STATISTICS
MINING AND MANUFACTURING 3rd QUARTER 1975

STATISTISK SENTRALBYRÅ
CENTRAL BUREAU OF STATISTICS
OSLO - NORWAY

NORGES OFFISIELLE STATISTIKK A 792



LØNNSSTATISTIKK

FOR ARBEIDERE I BERGVERKSDRIFT OG INDUSTRI

3. KVARTAL 1975

WAGE STATISTICS

FOR WORKERS IN MINING AND MANUFACTURING

3rd QUARTER 1975

STATISTISK SENTRALBYRÅ
CENTRAL BUREAU OF STATISTICS OF NORWAY
OSLO 1976

ISBN 82-537-0588-3

FORORD

Lønnsstatistikken for arbeidere i bergverksdrift og industri utarbeides for 3. kvartal hvert år unntatt i de år det blir holdt totaltellinger. Formålet med statistikken er å belyse lønnsnivået for alle arbeidere i bergverksdrift og industri. Statistikken bygger på oppgaver fra et utvalg av bedrifter. For bedrifter i Norsk Arbeidsgiverforening bygger den på oppgaver som innhentes gjennom denne forening. Noen hovedtall fra denne statistikken ble offentliggjort i Statistisk ukehefte nr. 10, 3. mars 1976.

Byrået utarbeider lønnsstatistikk for en rekke nærings- og yrkesgrupper. Statistikken for de enkelte områder blir publisert i særskilte publikasjoner i serien NOS. Dessuten vil publikasjonen Lønnsstatistikk 1975 gi en oversikt over all lønnsstatistikk som blir utarbeidd for 1975.

Arbeidet med statistikken har vært ledet av konsulent Turid Sletten.

Statistisk Sentralbyrå, Oslo, 27. februar 1976

Petter Jakob Bjerve

Liv Bjørnland

PREFACE

The wage statistics for workers in mining and manufacturing are compiled for the 3rd quarter each year, with exception of the years in which wage censuses are being held. The primary objective of the statistics is to provide data on the level of wages for all workers in mining and manufacturing. The statistics are based on a sample survey. For establishments which are members of the Norwegian Employers' Confederation, the data are obtained through this association. Some of the main figures in these statistics were published in the Weekly Bulletin of Statistics no. 10, 3 March 1976.

Wage statistics are being compiled by the Central Bureau of Statistics for various groups of wage earners. The statistics are published in the series NOS in separate publications for each group. Furthermore, the publication Wage Statistics 1975 will give a survey of all wage statistics compiled for this year.

The present publication has been prepared under the supervision of Mrs. Turid Sletten.

Central Bureau of Statistics, Oslo, 27 February 1976

Petter Jakob Bjerve

Liv Bjørnland

INNHOLD

Prinsipper og definisjoner	Side
1. Omfanget av statistikken	7
2. Grupperingen av materialet	7
3. Lønnsbegrepene	7
4. Tariffavtalene	8
Prinsipper og definisjoner på engelsk	9

Tabellregister	12
----------------------	----

Vedlegg

1. Tidligere utkommet	23
2. Publikasjoner sendt ut fra Statistisk Sentralbyrå siden 1. januar 1975	25
3. Utvalgte publikasjoner i serien Statistisk Sentralbyrås Håndbøker (SSH)	29

Standardtegn

- Null
- : Tall kan ikke offentliggjøres

CONTENTS

P r i n c i p l e s a n d d e f i n i t i o n s

	Page
Principles and definitions in English	9
1. Coverage	9
2. Classifications	9
3. Wage concepts	9
4. Wage agreements	9

I n d e x o f t a b l e s	12
-------------------------------------	----

A p p e n d i c e s

1. Previously issued	23
2. Publications issued by the Central Bureau of Statistics since 1 January 1975	25
3. Selected publications in the series Statistisk Sentralbyrås Håndbøker (SSH)	29

Explanation of Symbols

- Nil
- : Not for publication

PRINSIPPER OG DEFINISJONER

1. Omfanget av statistikken

Statistikken over gjennomsnittlig timefortjeneste for arbeidere i bergverksdrift og industri i 3. kvartal 1975 bygger på summariske oppgaver over arbeidde timer og utbetalt lønn i kvarteralet fra et utvalg av bedrifter. Utvalget omfatter alle medlemsbedrifter i Norsk Arbeidsgiverforening innen bergverksdrift og industri, og et utvalg av ikke-medlemsbedrifter som ifølge lønnstellingen 1971 sysselsatte mer enn et visst antall arbeidere. Tallet på arbeidere i 1971 i utvalgsbedriftene varierer fra 70 til 100 prosent av tallet på arbeidere i alt i de enkelte tariffområder. I de fleste tariffområder er dekningsprosenten over 90.

Lønnstellingen for 1971 som danner grunnlaget for fastleggingen av utvalget til nivåundersøkelsen, omfatter i prinsippet alle bedrifter med 5 eller flere arbeidere. I enkelte industrigrupper med mange små bedrifter er også bedrifter med mindre enn 5 arbeidere tatt med. Lønnstellingen i 1971 omfattet i alt 7 302 bedrifter med 219 096 voksne arbeidere. Statistikken for 3. kvartal 1975 bygger på oppgaver fra 4 099 bedrifter. Skjemaet og rettledningen for utfylling av dette er tatt inn i NOS A 546 Lønnsstatistikk for arbeidere i bergverksdrift og industri 3. kvartal 1972.

2. Grupperingen av materialet

Bedriftene er gruppert i næringshovedgrupper etter Standard for næringsgruppering.

Av hensyn til bruken av lønnsstatistikken ved tarifforhandlinger, er det også foretatt en gruppering etter tariffområder. Det er gitt fortjenestetall særskilt for 65 tariffområder.

Det er i statistikken skilt mellom menn og kvinner og mellom arbeidende formenn, voksne arbeidere og unge arbeidere.

Arbeidende formenn er arbeidere som ved siden av å delta i produksjonen også er ledere for en avdeling eller et arbeidslag (formenn, baser).

Skillet mellom voksne arbeidere og unge arbeidere følger aldersbestemmelsene i tariffavtalene eller avtaler på den enkelte bedrift. I de fleste tariffavtaler var i 1975 aldersgrensen 18 år både for menn og kvinner. Fortjenestetall for formenn og unge arbeidere er bare beregnet for bergverksdrift og industri i alt.

For tariffområdene slakterier, pølsefabrikker, bakerier og konditorier, grafisk industri og metallindustri er tallene for voksne mannlige arbeidere også gitt særskilt for fag-, spesial- og hjelpearbeidere. I disse tariffområder er det et klart fagskille. For bergverksdrift er tall gitt særskilt for arbeidere i og under dagen. I treforedlingsindustri og elektrokjemisk og elektrometallurgisk industri er tall gitt særskilt for dagtidsarbeidere og skiftarbeidere.

3. Lønnsbegrepene

Statistikken gjør bruk av følgende lønnsbegrep:

Gjennomsnittlig timefortjeneste i alt

Gjennomsnittlig timefortjeneste for tidlønt arbeid

Gjennomsnittlig timefortjeneste for akkord- og premielønt arbeid

Overtidstillegg pr. time

Forskjellige andre tillegg pr. time (skifttillegg, smusstillegg, maskintillegg o.l.)

Den gjennomsnittlige timefortjeneste i alt omfatter all lønn inntjent i arbeidstiden. Overtidstillegg og de forskjellige andre tillegg er tatt med. Den gjennomsnittlige timefortjeneste på tidlønt arbeid og akkordlønt arbeid derimot ikke disse tilleggene.

Lønn under fravær, feriepenger og betaling for bevegelige helgedager er ikke tatt med i fortjenestetallene. Verktøygodtgjørelse og andre tillegg, som tar sikte på å dekke utgifter som arbeiderne selv har hatt, er heller ikke tatt med. Lønnsoppgavene er gitt brutto, dvs. før fradrag

for skatt og pensjonspremier. Arbeidsgiverens del av trygdepremier for de ansatte er ikke tatt med. Arbeid som det er gitt akkordavsavn for er tatt med som tidlønt arbeid. Arbeid som er lønt med bonus eller premie som varierer med arbeidsytelse, produsert mengde e.l., er regnet som akkordarbeid.

I tabellene er akkordtimer og overtidstimer regnet i prosent av arbeidde timer i alt.

4. Tariffavtalene

For alle tariffområder som er med i statistikken, ble lønnsavtalene revidert våren 1974 og fikk 2 års varighet. I henhold til avtalene ble det gitt et automatisk indekstillegg på 90 øre pr. time fra 9. desember 1974, og våren 1975 ble det gitt et generelt tillegg på kr 1,00 pr. time. For de avtaleområder der timefortjenesten lå under gjennomsnittet for industrien, ble det gitt spesielle lavtlønnstillegg - i regelen 30 øre pr. time. I september 1975 ble det opptatt forhandlinger mellom Norsk Arbeidsgiverforening og Landsorganisasjonen i Norge om kompensasjon for stigningen i konsumprisindeksen fra 15. november 1974 til 15. september 1975. Partene og myndighetene ble enige om et kombinert indeksoppkjør, slik at bedriftene betalte 30 prosent av prisrekompensasjonen og staten stod for 50 prosent kompensasjon for prisstigningen. Avtalen om 30 prosent prisrekompensasjon gav et tillegg på 78 øre pr. time til voksne arbeidere. Tillegget ble gitt med virkning fra 10. oktober 1975 og er ikke kommet med i statistikken. Statens tiltak var følgende: Prisstopp fra 1. september og ut året 1975, reduksjon av skattetrekket med 1 prosent av brutto måneds lønn fra 1. november 1975 til 1. mai 1976 og økning av barnetrygden med gjennomsnittlig 13 prosent fra og med første barn fra 1. november 1975. I forbindelse med indeksoppkjøret for jordbruket ble det satt inn subsidier for å begrense prisvirkningene. Subsidiene vil eventuelt kunne oppheves fra 1. mai 1976.

*PRINCIPLES AND DEFINITIONS**1. Coverage*

The statistics on average hourly earnings for workers in mining and manufacturing cover all establishments affiliated to the Norwegian Employers' Confederation and a sample of non-member establishments. The non-member establishments are selected among the establishments covered by the 1971 wage census, which in principle included all establishments employing 5 workers and more (3 workers and more in a few industry groups). The forms used are shown in NOS A 546 Wage Statistics for Workers in Mining and Manufacturing 3rd Quarter 1972.

2. Classifications

The establishments are classified by industry major group, according to the Norwegian Standard of Industrial Classification, and by collective agreement group.

The statistics provide data specified for adult men and women.

For total mining and manufacturing separate figures are also given for foremen and young workers. The distinction between adult and young workers is made in accordance with the wage agreements. In most of the agreements, workers below 18 years of age are considered as young workers.

3. Wage concepts

Average hourly earnings are computed as the ratio between wages paid and the number of hours actually worked in the census period. Payment for sick-leave, vacations, and the establishments' indirect wage costs are not included.

The statistics also furnish data on earnings per hour related to time-work, piece- and premium work, overtime allowances and other allowances.

4. Wage agreements

The existing wage agreements were revised in the spring 1974. According to these agreements a cost-of-living allowance of 90 øre per hour was given from December 1974, and a built-in supplement of N.kroner 1.00 per hour was given from the spring 1975. The agreements also contained built-in provisions for special increments to low-paid workers.

After negotiations, an additional cost-of-living allowance of 78 øre per hour was given from 10 October 1975. This allowance is not included in the statistics.

T A B E L L E R
TABLES

TABELLREGISTER

	Side
1. Lønnsutviklingen 1971-1975 for arbeidere i bergverksdrift og industri. Menn og kvinner ...	13
2. Akkord- og premielønt arbeid og overtidsarbeid. Menn og kvinner. Prosent av arbeidde timer i alt. 3. kvartal	13
3. Gjennomsnittlig timefortjeneste for arbeidende formenn og for unge arbeidere. Menn og kvinner. 3. kvartal 1975	13
4. Gjennomsnittlig timefortjeneste for menn og kvinner i ulike næringshovedgrupper. 3. kvartal 1975	14
5. Gjennomsnittlig timefortjeneste for menn og kvinner i ulike tariffområder. 3. kvartal 1975	17

INDEX OF TABLES

	Page
1. Development in wages 1971-1975 for workers in mining and manufacturing. Males and females	13
2. Piece-work, premium paid work and overtime work. Males and females. Percentages of total hours worked. 3rd quarter	13
3. Average hourly earnings of foremen and of young workers. Males and females. 3rd quarter 1975	13
4. Average hourly earnings of males and females in certain industry major groups. 3rd quarter 1975	14
5. Average hourly earnings of males and females in certain collective agreement groups. 3rd quarter 1975	17

Tabell 1. Lønnsutviklingen 1971-1975 for arbeidere i bergverksdrift og industri. Menn og kvinner
 Development in wages 1971-1975 for workers in mining and manufacturing. Males and females

	Gjennomsnittlig timefortjeneste 3. kvartal Average hourly earnings, 3rd quarter					Stigning Increase			
	1971	1972	1973	1974	1975	1971-1972	1972-1973	1973-1974	1974-1975
	Kroner					Prosent			
Voksne menn Adult males	15,43	16,99	18,75	22,53	26,14	10,1	10,4	20,2	16,0
Voksne kvinner Adult females	11,59	13,05	14,43	17,50	20,49	12,6	10,6	21,3	17,1

Tabell 2. Akkord- og premielønt arbeid og overtidsarbeid. Menn og kvinner. Prosent av arbeidde timer i alt. 3. kvartal Piece-work, premium paid work and overtime work. Males and females. Percentages of total hours worked. 3rd quarter

	Arbeidde timer på akkord og produksjonspremie Hours on piece-work and premium paid work				Overtids timer Hours on overtime			
	1972	1973	1974	1975	1972	1973	1974	1975
	Voksne menn Adult males	43,8	42,9	41,2	34,9	3,6	3,8	3,4
Voksne kvinner Adult females	47,6	44,3	43,4	38,2	1,2	1,3	0,9	0,9

Tabell 3. Gjennomsnittlig timefortjeneste for arbeidende formenn og for unge arbeidere. Menn og kvinner. 3. kvartal 1975 Average hourly earnings of foremen and of young workers. Males and females. 3rd quarter 1975

	Timefortjeneste Hourly earnings				Overtids- tillegg	Forskjellige andre tillegg	Akkord- timer	Overtids- timer
	Arbeidde timer i alt Hours worked	Tid- lønn ¹⁾	Akkord ¹⁾ Total Time- work ¹⁾	Over- time allow- ance	Other allow- ance	Hours on piece- work	Hours on overt- time	
	1 000 t	Kroner				Prosent Per cent		
ARBEIDENDE FORMENN FOREMEN								
Menn Males	2 116	27,63	26,71	26,14	0,53	0,44	9,3	3,3
Kvinner Females	131	21,74	21,47	20,12	0,13	0,21	5,7	1,1
UNGE ARBEIDERE YOUNG WORKERS								
Menn Males	2 055	17,77	16,70	18,58	0,27	0,33	24,8	1,9
Kvinner Females	582	14,79	13,66	17,10	0,06	0,13	27,7	0,7

1) Ikke medregnet overtids- og andre tillegg.

1) Excluding overtime and other allowances.

Tabell 4. Gjennomsnittlig timefortjeneste for menn og kvinner i ulike næringshovedgrupper. 3. kvartal
 1975 Average hourly earnings of males and females in certain industry major groups. 3rd quarter 1975

Næringshovedgruppe Industry major group	Timefortjeneste Hourly earnings								Stigning i for- tjenesten 3. kvarta- l 1974- 3. kvarta- l 1975 Increase in hourly earnings 3rd quar- ter 1974- 3rd quar- ter 1975
	I alt Total	På tid- lønn 1)	På akkord 1)	Over- tid- til- legg time allow- ance	For- skjel- lige andre Over- time til- legg Other allow- ances	Akkord- timer Hours on piece- work	Over- tids- timer Hours on over- time		
		Kroner	Per cent						
VOKSNE MENN ADULT MALES									
230 Bryting og utvinning av malm Metal ore mining	28,64	24,30	27,56	0,42	1,72	67,1	2,9	22,4	
290 Bergverksdrift ellers Other mining	25,69	23,68	25,96	0,47	0,49	46,0	3,7	12,2	
311-Produksjon av næringsmidler									
312 Food manufacturing	23,49	21,51	25,53	0,57	0,60	20,3	4,6	15,5	
313 Produksjon av drikkevarer Manufacture of beverages	24,54	22,92	23,60	0,48	0,72	60,8	4,4	14,1	
314 Produksjon av tobakksvarer Manufacture of tobacco products	23,11	22,92	22,75	0,22	0,13	92,2	2,2	18,3	
321 Produksjon av tekstilvarer Manufacture of textiles	22,36	21,15	21,49	0,20	0,86	43,2	1,6	14,2	
322 Produksjon av klær, unntatt skotøy Manufacture of wearing apparel, except footwear	21,81	20,55	22,89	0,22	0,39	28,1	1,9	12,8	
323 Produksjon av lær og lær- og skinnvarer, unntatt klær og skotøy Manufacture of leather and leather products, except wearing apparel	22,09	20,57	22,73	0,09	0,18	57,8	0,8	13,6	
324 Produksjon av skotøy Manufacture of footwear	21,38	20,65	21,88	0,07	0,02	51,1	0,9	13,0	
331 Produksjon av trevarer, unntatt møbler og innredninger Manufacture of wood and wood products, except furniture	23,21	21,78	23,75	0,15	0,45	42,2	1,3	11,6	
332 Produksjon av møbler og innredninger av tre Manufacture of furniture and fixtures	22,91	21,75	23,40	0,09	0,21	52,0	0,9	11,9	
341 Treforedling Manufacture of paper and paper products	26,52	23,48	23,84	0,48	2,34	58,6	2,9	17,7	
342 Grafisk produksjon og forlagsvirksomhet Printing, publishing and allied industries	29,23	26,69	27,09	1,78	0,75	1,6	6,6	17,0	
351 Produksjon av kjemiske råvarer Manufacture of industrial chemicals	28,30	24,53	25,80	0,26	2,69	63,9	1,5	15,3	
352 Produksjon av kjemisk-tekniske produkter Manufacture of other chemical products	25,43	24,52	24,50	0,26	0,66	63,7	2,3	17,8	
354 Produksjon av jordolje- og kullprodukter Manufacture of products of petroleum and coal	27,65	25,97	23,16	0,74	1,61	24,1	5,0	20,9	
355 Produksjon og reparasjon av gummidprodukter Manufacture and repair of rubber products	23,45	21,52	23,38	0,12	1,09	38,7	1,2	14,7	
356 Produksjon av plastvarer Manufacture of plastic products	24,04	22,54	22,89	0,28	1,14	24,0	2,0	11,6	

1) Se note 1 tabell 3.

1) See note 1 table 3.

Tabell 4 (forts.). Gjennomsnittlig timefortjeneste for menn og kvinner i ulike næringshovedgrupper.
 3. kvartal 1975 Average hourly earnings of males and females in certain industry
 major groups. 3rd quarter 1975

Næringshovedgruppe	Timefortjeneste				For- skjel- tids- lige til- legg			Akkord- til- legg	Over- tids- timer	Over- tidenes- 3. kvarta- l 1974- 3. kvarta- l 1975	Stigning i for- tjenesten
	I alt	På tid- lønn ¹⁾	På akkord ¹⁾	Over- tids- timer	Andre til- legg	Akkord- til- legg					
VOKSNE MENN (forts.) ADULT MALES (cont.)									Kroner		
361 Produksjon av keramiske produkter <i>Manufacture of ceramics</i>	25,18	23,26	25,74	0,20	0,72	40,2	2,0	15,2			
362 Produksjon av glass og glassvarer <i>Manufacture of glass and glass products</i>	24,75	23,02	21,91	0,21	2,23	63,8	1,6	17,3			
369 Produksjon av mineralske produkter ellers <i>Manufacture of mineral products not elsewhere classified</i>	25,70	22,73	25,54	0,39	0,93	58,7	3,3	11,1			
371 Produksjon av jern, stål og ferrolegeringer <i>Manufacture of iron, steel and ferro-alloys</i>	28,73	25,86	27,76	0,52	1,61	39,1	3,1	20,7			
372 Produksjon av ikke-jernholdige metaller <i>Manufacture of non-ferrous metals</i>	27,58	25,85	25,29	0,30	1,71	50,1	2,1	18,6			
381 Produksjon av metallvarer <i>Manufacture of metal products, except machinery and equipment</i>	25,39	24,14	26,59	0,28	0,37	24,1	3,5	10,5			
382 Produksjon av maskiner <i>Manufacture of machinery</i>	27,45	25,85	27,80	0,40	0,82	20,0	2,9	18,1			
383 Produksjon av elektriske apparater og materiell <i>Manufacture of electrical apparatus and supplies</i>	27,28	26,35	26,57	0,28	0,58	32,5	2,0	18,7			
384 Produksjon av transportmidler <i>Manufacture of transport equipment</i>	27,97	26,19	27,38	0,64	0,91	19,2	3,5	17,5			
385 Produksjon av tekniske og vitskapelige instrumenter, fotoartikler og optiske artikler <i>Manufacture of professional and scientific instruments, photographic and optical goods</i>	24,49	24,56	20,86	0,07	0,40	14,8	0,8	13,7			
390 Industriproduksjon ellers <i>Other manufacturing industries</i>	23,71	22,34	25,24	0,11	0,36	31,1	0,8	9,9			
9513 Reparasjon av motorkjøretøy <i>Repair of motor vehicles</i>	24,38	22,86	26,00	0,23	0,54	23,8	1,7	14,6			

VOKSNE KVINNER ADULT FEMALES

311-Produksjon av næringsmidler <i>Food manufacturing</i>	19,73	18,35	21,21	0,17	0,35	30,5	1,6	19,1			
313 Produksjon av drikkevarer <i>Manufacture of beverages</i>	21,58	19,97	21,75	0,39	0,17	59,4	4,3	18,2			
314 Produksjon av tobakksvarer <i>Manufacture of tobacco products</i>	20,40	18,79	20,36	0,04	0,02	98,5	0,6	16,5			
321 Produksjon av tekstilvarer <i>Manufacture of textiles</i>	18,66	17,53	19,09	0,03	0,36	47,5	0,3	13,2			
322 Produksjon av klær, unntatt skotøy <i>Manufacture of wearing apparel, except footwear</i>	18,42	17,49	19,59	0,03	0,08	39,0	0,4	16,8			
323 Produksjon av lær og lær- og skinnvarer, unntatt klær og skotøy <i>Manufacture of leather and leather products, except wearing apparel</i>	18,42	16,80	20,85	0,01	0,04	38,8	0,1	18,2			

1) Se note 1 tabell 3.

1) See note 1 table 3.

Tabell 4 (forts.). Gjennomsnittlig timefortjeneste for menn og kvinner i ulike næringshovedgrupper.
 3. kvartal 1975 Average hourly earnings of males and females in certain industri
 major groups. 3rd quarter 1975

Næringshovedgruppe	Timefortjeneste						Over- skjel- tids- lige andre legg	For- skjel- tids- lige andre legg	Akord- timer	Over- tiden- stids- tider 3. kvartal 1974- 3. kvartal 1975	Stigning i for- tjenesten 3. kvartal 1975
	I alt	På tid- lønn ¹⁾	På akkord ¹⁾								
Kroner									Prosent		
VOKSNE KVINNER (forts.) <i>ADULT FEMALES (cont.)</i>											
324 Produksjon av skoøy <i>Manufacture of footwear</i>	18,28	17,68	18,80	0,05	0,02		47,3	0,6		16,8	
331 Produksjon av tresvarer, unntatt møbler og innredninger <i>Manufacture of wood and wood products, except furniture</i>	21,17	19,83	21,98	0,06	0,36		42,7	0,6		19,3	
332 Produksjon av møbler og innredninger av tre <i>Manufacture of furniture and fixtures</i>	21,40	18,96	24,16	0,02	0,15		43,6	0,3		15,6	
341 Treforedling <i>Manufacture of paper and paper products</i>	21,31	19,45	21,52	0,07	0,87		44,6	0,5		17,2	
342 Grafisk produksjon og forlagsvirksomhet <i>Printing, publishing and allied industries</i>	22,93	21,90	22,85	0,51	0,47		5,5	2,1		17,2	
352 Produksjon av kjemisk-tekniske produkter <i>Manufacture of other chemical products</i>	20,10	19,12	21,11	0,08	0,21		35,0	0,9		15,2	
355 Produksjon og reparasjon av gummiprodukter <i>Manufacture and repair of rubber products</i>	20,55	19,40	20,13	0,02	0,72		55,9	0,2		16,0	
356 Produksjon av plastvarer <i>Manufacture of plastic products</i>	20,56	19,25	20,66	0,07	0,82		29,8	0,5		12,2	
361 Produksjon av keramiske produkter <i>Manufacture of ceramics</i>	19,22	18,51	19,80	0,06	0,18		36,0	0,8		16,5	
362 Produksjon av glass og glassvarer <i>Manufacture of glass and glass products</i>	21,45	20,20	19,17	0,08	1,83		63,8	0,6		15,0	
381 Produksjon av metallvarer <i>Manufacture of metal products, except machinery and equipment</i>	21,80	20,92	22,73	0,04	0,17		36,9	0,4		16,6	
382 Produksjon av maskiner <i>Manufacture of machinery</i>	24,41	24,23	23,64	0,08	0,32		36,4	0,7		23,0	
383 Produksjon av elektriske apparater og materiell <i>Manufacture of electrical apparatus and supplies</i> ..	23,67	24,03	22,47	0,07	0,20		40,4	0,6		20,1	
390 Industriproduksjon ellers <i>Other manufacturing industries</i>	20,22	19,25	21,89	0,06	0,27		24,1	0,6		11,5	

1) Se note 1 tabell 3.

1) See note 1 table 3.

Tabell 5. Gjennomsnittlig timefortjeneste for menn og kvinner i ulike tariffområder. 3. kvartal 1975
 Average hourly earnings of males and females in certain collective agreement groups. 3rd quarter 1975

Tariffområde Collective agreement group	Arbeid- de timer Hours worked	Timefortjeneste Hourly earnings			Over- tids- til- legg Over- time allow- ance	For- skjel- lige andre til- legg Other allow- ances	Akkord- timer Hours on piece- work	Over- tids- timer Hours on over- time
		I alt Total	På tid- lønn- 1) Time- work1)	På akkord1) Piece- work1)				
		1 000 t	Kroner					
VOKSNE MENN ADULT MALES	69 174	26,14	24,33	25,36	0,46	1,00	34,9	3,0
Bergverksdrift Metal mining	1 387	28,60	24,30	27,52	0,50	1,73	65,0	3,3
i dagen surface workers	993	27,23	23,12	25,96	0,54	1,75	64,3	3,6
under dagen underground workers	394	32,07	27,35	31,37	0,40	1,69	65,0	2,6
Slakterier, pølsefabrikker Slaughtering and preparation of meat	1 874	24,25	22,14	27,22	0,32	0,36	28,0	2,6
Fagarbeidere Skilled workers	1 084	25,19	22,73	28,00	0,26	0,40	34,3	1,9
Andre arbeidere Other workers	790	22,94	21,48	25,31	0,41	0,31	19,3	3,6
Meierier m.v. Dairies	1 177	22,93	21,82	25,49	0,64	0,30	4,4	4,6
Konservesfabrikker Canning of fruits and vegetables	162	22,42	20,32	22,44	0,85	1,05	9,7	6,7
Hermetikkfabrikker Canning of fish	208	21,26	19,33	23,81	0,63	0,36	21,0	6,2
Fiskeindustri Quickfreezing and other processing of fish	934	22,59	19,96	25,56	0,58	0,28	31,5	5,7
Sildoljefabrikker Manufacture of herring oil and fish meal	550	25,14	20,68	32,13	1,57	1,08	15,9	11,8
Handelsmøller Commercial grain-mills ...	393	22,99	21,41	21,35	0,53	1,06	23,8	4,0
Bakerier og konditorier Manufacture of perishable bakery products	654	22,60	21,69	21,55	0,31	0,60	0,9	1,7
Fagarbeidere Skilled workers	383	23,94	23,18	22,48	0,35	0,42	0,8	1,8
Andre arbeidere Other workers	271	20,71	19,58	20,51	0,26	0,86	1,0	1,5
Kjeks- og knekkebrødfabrikker m.v. Manufacture of biscuits and "dry" bakery products	75	23,87	21,19	24,06	0,83	1,64	7,5	5,2
Potetmjølfabrikker Manufacture of potato flour	24	21,03	20,50	-	0,28	0,25	-	2,3
Sjokolade- og dropsfabrikker Manufacture of cocoa, chocolate etc.	212	22,97	21,74	22,40	0,66	0,36	31,1	5,5
Margarinfabrikker Manufacture of margarine	164	22,16	22,04	21,69	0,26	0,09	65,1	2,3
Iskremfabrikker Manufacture of ice-cream	143	26,53	22,97	-	0,77	2,79	-	8,9
Produksjon av andre næringsmidler Manufacture of other food preparations	246	22,83	21,23	22,31	0,66	0,77	16,0	5,0
Bryggerier og mineralvannfabrikker Beverage industries	1 330	24,55	22,96	23,60	0,48	0,72	61,0	4,5
Tobakksfabrikker Tobacco manufactures ..	106	23,11	22,92	22,75	0,22	0,13	92,2	2,2
Tekstil- og trikotasjefabrikker Manufacture of textiles, hosiery mills and knitting mills	1 094	22,32	20,82	21,58	0,24	0,90	47,0	1,7
Skofabrikker Manufacture of footwear except rubber footwear	194	21,38	20,65	21,88	0,07	0,02	51,1	0,9
Konfeksjonsfabrikker Manufacture of wearing apparel	333	21,82	20,50	22,88	0,22	0,40	29,3	2,0
Sagbruk og høvlerier Sawmills and planing mills	2 575	22,75	21,65	23,04	0,13	0,48	35,0	1,2
Bygningssnekkerier Manufacture of wooden fixtures	1 455	22,99	21,95	23,30	0,14	0,28	46,0	1,4
Treimpregneringsanlegg Wood preserving industries	193	22,64	20,24	22,64	0,24	0,60	64,9	2,3
Trehusfabrikker Prefabrication of wooden houses	951	24,47	22,36	25,46	0,11	0,25	56,6	1,2

1) Se note 1 tabell 3.

1) See note 1 table 3.

Tabell 5 (forts.). Gjennomsnittlig timefortjeneste for menn og kvinner i ulike tariffområder. 3. kvarthal 1975 Average hourly earnings of males and females in certain collective agreement groups. 3rd quarter 1975

Tariffområde	Arbeid- de timer	Timefortjeneste			For- skjel- tids- lige til- legg			Over- tids- til- legg		
		I alt	På tid- lønn	På akkord ¹⁾	Over- tids- til- legg	Andre tids- til- legg	Akkord- tids- til- legg	Over- tids- til- legg	Over- tids- til- legg	
		1 000 t	Kroner					Prosent		
VOKSNE MENN (forts.) ADULT MALES (cont.)										
Sponplatefabrikker Manufacture of particle boards	238	24,46	21,90	22,19	0,37	1,94	88,9	2,6		
Wallboardfabrikker Manufacture of wall-boards	368	25,45	23,55	23,62	0,73	1,12	67,2	4,3		
Andre bygningsmaterialer av tre Manufacture of other building materials of wood ...	104	23,93	22,61	23,92	0,43	0,70	15,4	3,3		
Møbelfabrikker Manufacture of furniture .	1 393	22,93	21,55	23,97	0,07	0,12	49,2	0,8		
Annен trevareindustri Manufacture of other wood products	353	22,39	21,68	23,54	0,06	0,34	16,6	0,6		
Treforedlingsindustri Manufacture of pulp and paper	4 515	26,73	23,54	23,63	0,49	2,65	56,8	3,0		
Dagtsarbeidere Day-time workers ...	2 010	24,63	22,77	23,84	0,55	0,80	47,7	3,6		
Helkontinuerlige skiftarbeidere Continuous 7-days workers	1 683	30,47	25,72	24,11	0,41	5,42	67,0	2,1		
Døgnkontinuerlige skiftarbeidere 3-shift workers	478	24,89	22,53	22,22	0,69	1,86	61,0	4,0		
Øvrige skiftarbeidere Other shift workers	344	23,32	22,27	21,83	0,28	1,01	53,5	2,3		
Tresliperier Manufacture of mechanical pulp	260	23,60	20,91	21,05	0,61	1,99	60,6	4,1		
Cellulosefabrikker Manufacture of chemical pulp	1 855	27,13	24,27	23,95	0,42	2,59	45,8	2,4		
Papirfabrikker Manufacture of paper, paperboard and cardboard	2 400	26,76	23,00	23,71	0,54	2,76	64,9	3,3		
Papir- og pappvareindustri Manufacture of paper and paperboard products	543	24,68	23,04	23,94	0,36	0,90	42,5	1,9		
Grafisk industri i alt Printing, publishing and allied industries, total ..	2 346	29,23	26,69	27,09	1,78	0,75	1,6	6,6		
Fagarbeidere Skilled workers	1 698	30,25	27,58	27,98	1,88	0,78	1,7	6,6		
Spesialarbeidere Semi-skilled workers	93	30,40	26,42	38,69	2,88	0,98	1,0	9,1		
Andre arbeidere Other workers	555	25,89	24,02	22,68	1,27	0,62	1,5	6,1		
Avstrykkerier Printing of newspapers .	791	33,43	28,53	-	3,40	1,50	-	11,4		
Fagarbeidere Skilled workers	639	34,11	29,06	-	3,50	1,56	-	11,9		
Spesialarbeidere Semi-skilled workers	41	35,40	28,73	-	5,09	1,58	-	15,3		
Andre arbeidere Other workers	111	28,79	25,43	-	2,20	1,16	-	7,7		
Boktrykkerier Printing of books	867	26,86	25,70	-	0,80	0,36	-	3,9		
Fagarbeidere Skilled workers	629	27,32	26,28	-	0,74	0,29	-	3,0		
Spesialarbeidere Semi-skilled workers	18	25,16	24,03	-	0,73	0,39	-	3,1		
Andre arbeidere Other workers	220	25,70	24,18	-	0,96	0,55	-	6,6		
Litotrykkerier Lithographing	314	27,49	25,99	24,81	1,16	0,34	1,0	4,7		
Fagarbeidere Skilled workers	189	29,44	28,04	28,58	1,10	0,30	0,7	4,2		
Spesialarbeidere Semi-skilled workers	11	24,07	23,23	-	0,57	0,27	-	3,3		
Andre arbeidere Other workers	114	24,57	22,84	21,62	1,32	0,42	1,5	5,6		
Klisjébedrifter Electrotyping and stereotyping	178	29,35	27,42	-	1,52	0,40	-	4,9		
Fagarbeidere Skilled workers	144	29,37	27,43	-	1,54	0,39	-	4,9		
Bokbinderier Bookbinding	196	25,39	23,56	27,31	0,76	0,43	17,3	3,8		
Fagarbeidere Skilled workers	97	26,68	24,86	27,95	0,62	0,35	27,4	3,3		
Spesialarbeidere og andre arbeidere Semi-skilled and other workers	99	24,13	22,55	24,53	0,89	0,51	7,6	4,2		
Garverier Tanneries and leather finishing plants	123	22,46	20,68	22,67	0,10	0,21	74,0	1,0		
Lærvarefabrikker Manufacture of leather products, except footwear	51	21,13	20,36	24,37	0,07	0,08	15,5	0,4		
Gummivarefabrikker Manufacture of rubber products	423	23,54	21,28	23,37	0,08	1,23	45,3	0,9		

1) Se note 1 tabell 3.

1) See note 1 table 3.

Tabell 5 (forts.). Gjennomsnittlig timefortjeneste for menn og kvinner i ulike tariffområder. 3. kvartal 1975 Average hourly earnings of males and females in certain collective agreement groups. 3rd quarter 1975

Tariffområde	Arbeid- de timer	Timefortjeneste			For- skjel- tids- lige til- legg			Akkord- timer	Over- tids- timer
		I alt	På tid- lønn ¹⁾	På akkord ¹⁾	tillige til- legg	andre til- legg			
		1 000 t	Kroner						
VOKSNE MENN (forts.) ADULT MALES (cont.)									
Elektrokjemisk og elektrometallurgisk industri <i>Electrochemical and electrometallurgical industries</i>	4 839	27,90	24,87	25,64	0,32	2,32	50,7	2,1	
Dagtdesarbeidere <i>Day-time workers</i> ...	2 555	25,91	24,03	25,20	0,36	0,92	51,4	2,5	
Helkontinuerlige skiftarbeidere <i>Continuous 7-days workers</i>	1 629	30,75	26,06	25,78	0,29	4,54	46,0	1,7	
Døgnkontinuerlige skiftarbeidere <i>3-shift workers</i>	137	28,60	25,17	27,04	0,14	2,03	67,0	1,0	
Øvrige skiftarbeidere <i>Other shift workers</i>	383	27,04	24,40	26,20	0,23	1,51	50,0	1,6	
Sprengstofffabrikker <i>Manufacture of explosives</i>	205	27,60	26,56	31,04	0,29	0,74	0,2	2,4	
Produksjon av farmasøytiske preparater <i>Manufacture of pharmaceutical preparations</i>	69	23,57	22,83	-	0,39	0,34	-	3,3	
Sement- og lettbetongfabrikker <i>Manufacture of cement and lightweight concrete</i>	693	27,93	21,03	25,68	0,49	1,77	99,8	3,9	
Andre kjemiske fabrikker <i>Manufacture of other chemical products</i>	257	23,87	21,90	22,25	0,32	1,52	37,1	2,5	
Olje- og fettraffinerier, tranraffinerier <i>Oil refineries and oil mills</i>	331	25,44	23,26	24,12	0,33	1,56	33,7	2,9	
Maling- og lakkfabrikker <i>Manufacture of paints, varnishes and lacquers</i>	472	24,25	22,21	23,37	0,24	0,87	79,5	2,4	
Plastfabrikker <i>Manufacture of plastic products</i>	835	23,99	22,44	22,84	0,28	1,17	22,1	2,2	
Forskjellig kjemisk-teknisk industri <i>Manufacture of miscellaneous chemico-technical products</i>	582	24,99	23,61	23,59	0,46	0,93	41,1	3,4	
Teglverk <i>Manufacture of structural clay products</i>	58	21,92	22,13	20,46	0,33	0,27	48,2	1,6	
Glassverk <i>Manufacture of glass and glass products</i>	274	24,52	23,26	21,56	0,19	2,09	60,0	1,4	
Porselens-, fajansefabrikker, pottemakerier o.a. keramiske fabrikker <i>Manufacture of china, earthenware and pottery</i>	308	25,21	23,29	25,74	0,20	0,72	40,2	2,0	
Betonvarefabrikker <i>Manufacture of cement products</i>	771	25,23	23,46	26,15	0,45	0,30	38,1	3,9	
Steinindustri <i>Stone quarrying and manufacture of cut-stone and stone products</i>	206	24,68	22,72	25,75	0,05	0,15	58,1	0,4	
Sand- og grusdrift <i>Gravel and sand pits</i>	210	25,15	24,45	25,00	0,39	0,18	24,9	3,5	
Mineralindustri <i>Mineral quarrying and grinding</i>	312	23,41	21,92	24,42	0,26	0,62	24,6	2,4	
Metallindustri i alt <i>Metal manufacturing, total</i>	31 158	27,30	25,64	27,12	0,46	0,80	26,7	3,0	
Fagarbeidere <i>Skilled workers</i>	14 053	28,12	26,47	28,10	0,53	0,76	22,8	3,1	
Spesialarbeidere <i>Semi-skilled workers</i>	9 077	27,31	25,49	26,89	0,33	0,94	39,7	2,1	
Hjelpearbeidere <i>Unskilled workers</i> ...	5 487	25,73	24,11	25,84	0,49	0,77	20,9	3,1	
Metallvarefabrikker <i>Manufacture of metal products</i>	4 507	25,84	24,73	26,24	0,26	0,48	24,8	3,1	
Fagarbeidere <i>Skilled workers</i>	960	27,08	25,69	29,47	0,30	0,38	18,5	2,1	
Spesialarbeidere <i>Semi-skilled workers</i>	2 574	25,79	24,73	25,78	0,20	0,53	31,0	1,5	
Hjelpearbeidere <i>Unskilled workers</i> ...	503	23,95	23,03	24,37	0,20	0,49	17,8	1,6	
Støperier <i>Iron, steel and non-ferrous metal foundries</i>	1 442	28,77	27,24	28,29	0,47	0,80	25,0	3,1	
Fagarbeidere <i>Skilled workers</i>	383	29,74	28,16	31,61	0,48	0,55	15,7	2,9	
Spesialarbeidere <i>Semi-skilled workers</i>	689	28,95	27,47	27,73	0,45	0,95	30,1	2,9	
Hjelpearbeidere <i>Unskilled workers</i> ...	288	27,26	25,56	27,16	0,52	0,77	26,0	3,7	

1) Se note 1 tabell 3.

1) See note 1 table 3.

Tabell 5 (forts.). Gjennomsnittlig timefortjeneste for menn og kvinner i ulike tariffområder. 3. kvartal 1975 Average hourly earnings of males and females in certain collective agreement groups. 3rd quarter 1975

Tariffområde	Arbeid- de timer	Timefortjeneste			For- skjel- lige			Over- tid- legge til- legg	Akkord- til- legg	Over- tid- legge til- legg
		I alt	På tid- lønn ¹⁾	På akkord ¹⁾	Over- tids- lige	Akkord- til- legg				
		1 000 t	Kroner	Prosent						
VOKSNE MENN (forts.) ADULT MALES (cont.)										
Mekaniske verksteder	Manufacture of machinery except electrical machinery ..	6 356	27,03	25,48	27,92	0,44	0,67	17,8	3,2	
Fagarbeidere	Skilled workers	3 485	27,83	26,05	28,72	0,51	0,72	21,1	3,5	
Spesialarbeidere	Semi-skilled workers	1 372	26,66	25,39	27,45	0,35	0,59	15,9	2,7	
Hjelpearbeidere	Unskilled workers ...	1 054	25,30	24,04	25,28	0,39	0,71	13,3	3,0	
Stålskipsbyggerier	Building and repairing of steel ships	8 785	27,98	26,21	27,62	0,68	0,88	15,7	3,5	
Fagarbeidere	Skilled workers	5 014	28,66	26,95	28,18	0,69	0,83	15,4	3,5	
Spesialarbeidere	Semi-skilled workers	566	28,98	26,32	29,39	0,72	1,38	18,1	3,0	
Hjelpearbeidere	Unskilled workers ...	2 456	26,52	24,64	26,53	0,66	0,86	19,0	3,6	
Elektroteknisk industri	Manufacture of electrical products except radio, wires and cables	2 199	27,33	26,60	27,26	0,17	0,35	31,7	1,5	
Fagarbeidere	Skilled workers	598	29,71	28,68	30,03	0,28	0,43	23,6	2,5	
Spesialarbeidere	Semi-skilled workers	1 114	26,92	26,10	26,90	0,12	0,35	42,4	1,1	
Hjelpearbeidere	Unskilled workers ...	262	24,67	24,43	23,87	0,11	0,27	25,0	1,3	
Radiofabrikker	Radio industries	655	25,71	25,53	24,18	0,26	0,12	13,8	1,9	
Fagarbeidere	Skilled workers	160	28,14	27,88	26,83	0,35	0,09	16,9	2,4	
Spesialarbeidere	Semi-skilled workers	338	25,82	25,73	23,20	0,21	0,14	10,4	1,6	
Hjelpearbeidere	Unskilled workers ...	79	23,13	22,48	23,92	0,27	0,03	23,9	2,1	
Karosserifabrikker	Manufacture of bodies for motor vehicles	343	24,54	23,18	25,83	0,12	0,06	44,6	1,2	
Fagarbeidere	Skilled workers	240	25,43	23,95	26,37	0,11	0,07	53,8	1,1	
Hjelpearbeidere	Unskilled workers ...	48	21,94	21,88	21,83	0,05	0,03	34,2	0,6	
Bilverksteder	Repair of motor vehicles	2 073	24,21	22,82	25,90	0,21	0,48	22,7	1,6	
Fagarbeidere	Skilled workers	1 477	25,18	23,78	26,36	0,20	0,51	26,8	1,5	
Hjelpearbeidere	Unskilled workers ...	319	21,61	20,24	24,58	0,15	0,40	18,9	1,4	
Vulkaniseringsverksteder	Vulcanizing ..	120	22,60	21,47	23,22	0,24	0,19	39,6	2,1	
Flyverksteder	Manufacture and repair of aircraft	571	31,41	28,57	27,76	0,58	2,72	57,0	3,2	
Fagarbeidere	Skilled workers	324	32,67	29,26	30,51	0,59	2,32	40,0	3,1	
Spesialarbeidere	Semi-skilled workers	95	31,59	28,88	27,00	0,41	3,96	88,2	2,3	
Hjelpearbeidere	Unskilled workers ...	48	29,31	25,54	27,87	0,62	2,52	27,1	3,7	
Sporvegenes verksteder	Repair of tramcars	172	30,86	23,59	28,34	0,85	2,63	79,9	4,3	
Fagarbeidere	Skilled workers	130	30,57	23,51	28,55	0,79	2,19	81,0	4,3	
Spesialarbeidere	Semi-skilled workers	28	31,65	23,81	27,86	0,92	4,31	64,7	3,6	
Militære bedrifter	Military establishments	1 598	27,67	26,84	25,92	0,42	0,82	44,1	2,8	
Fagarbeidere	Skilled workers	784	28,17	27,28	26,20	0,49	0,71	31,3	3,1	
Spesialarbeidere	Semi-skilled workers	552	27,02	26,79	25,60	0,28	0,78	69,0	2,1	
Hjelpearbeidere	Unskilled workers ...	251	27,69	25,58	26,70	0,51	1,27	29,0	3,4	
Gull- og sølvvarefabrikker	Manufacture of jewellery and related articles	207	25,00	23,17	25,99	0,11	0,34	49,1	0,6	
Fagarbeidere	Skilled workers	74	26,32	24,18	27,76	0,08	0,34	48,0	0,5	
Spesialarbeidere	Semi-skilled workers	97	24,87	23,38	25,37	0,14	0,40	47,8	0,6	
Andre arbeidere	Other workers	36	22,68	20,16	24,30	0,09	0,16	54,9	0,5	
VOKSNE KVINNER ADULT FEMALES										
Slakterier, pølsefabrikker	Slaughtering and preparation of meat	727	20,53	19,20	23,35	0,14	0,19	24,1	1,4	
Meierier m.v.	Dairies	196	20,44	20,17	-	0,10	0,17	-	1,1	
Konservesfabrikker	Canning of fruits and vegetables	182	19,87	17,73	20,35	0,32	1,13	26,2	2,2	
Hermetikkfabrikker	Canning of fish	329	18,20	17,11	19,42	0,04	0,11	40,8	0,5	

1) Se note 1 tabell 3.

1) See note 1 table 3.

Tabell 5 (forts.). Gjennomsnittlig timefortjeneste for menn og kvinner i ulike tariffområder. 3. kvartal 1975 Average hourly earnings of males and females in certain collective agreement groups. 3rd quarter 1975

Tariffområde	Arbeid- de timer	Timefortjeneste			For- skjel- lige tids- til- legg			Akkord- timer	Over- tids- timer
		I alt	På tid- 1) akkord ¹⁾	På 1ønn	Over- tids- til- legg	Andre til- legg			
		1 000 t	Kroner						
VOKSNE KVINNER (forts.) ADULT FEMALES (cont.)									
Fiskeindustri Quickfreezing and other processing of fish	584	20,53	18,05	22,09	0,17	0,27	50,6	2,1	
Bakerier og konditorier Manufacture of perishable bakery products	267	17,29	17,02	18,38	0,08	0,18	0,4	0,6	
Kjeks- og knekkebrødfabrikker m.v. Manufacture of biscuits and "dry" bakery products	88	20,32	18,68	19,71	0,33	1,02	29,1	2,7	
Sjokolade- og dropsfabrikker Manufacture of cocoa, chocolate etc.	319	19,48	17,89	19,74	0,16	0,48	51,2	1,7	
Margarinfabrikker Manufacture of margarine	56	20,62	20,15	20,40	0,17	0,07	86,5	2,4	
Iskremfabrikker Manufacture of ice-cream	120	19,82	18,67	21,50	0,20	0,77	6,5	2,3	
Produksjon av andre næringsmidler Manufacture of other food preparations	183	18,54	17,57	19,50	0,15	0,55	14,0	1,7	
Bryggerier og mineralvannsfabrikker Beverage industries	68	21,60	19,99	21,75	0,39	0,17	59,4	4,3	
Tobakksfabrikker Tobacco manufactures ...	150	20,40	18,79	20,36	0,04	0,02	98,5	0,6	
Tekstil- og trikotasjefabrikker Manufacture of textiles, hosiery mills and knitting mills	1 289	18,96	17,52	19,36	0,04	0,45	52,0	0,3	
Skofabrikker Manufacture of footwear except rubber footwear	290	18,28	17,68	18,80	0,05	0,02	47,3	0,6	
Konfeksjonsfabrikker Manufacture of wearing apparel	1 645	18,40	17,41	19,62	0,03	0,08	39,6	0,4	
Møbelfabrikker Manufacture of furniture .	239	20,69	18,99	23,35	0,02	0,06	37,1	0,2	
Annen trevareindustri Manufacture of other wood products	105	20,07	19,51	20,57	0,06	0,21	21,5	0,6	
Treforedlingsindustri Manufacture of pulp and paper	390	21,73	19,51	22,12	0,07	0,77	52,8	0,5	
Papir- og pappvareindustri Manufacture of paper and paperboard products	287	20,76	19,37	20,30	0,08	1,01	32,1	0,5	
Grafisk industri i alt Printing, publishing and allied industries, total	507	22,93	21,89	22,85	0,51	0,47	5,5	2,1	
Avistrykkerier Printing of newspapers .	88	28,92	26,14	-	1,58	1,19	-	4,7	
Boktrykkerier Printing of books	160	22,29	21,75	-	0,26	0,27	-	1,3	
Spesialarbeidere Semi-skilled workers	29	24,49	23,55	-	0,41	0,53	-	1,8	
Hjelpearbeidere Unskilled workers ...	87	21,56	21,01	-	0,29	0,27	-	1,5	
Bokbinderier Bookbinding	230	21,21	20,20	22,85	0,31	0,38	12,1	1,7	
Spesialarbeidere Semi-skilled workers	137	21,70	20,77	23,09	0,28	0,23	18,2	1,6	
Lærvarefabrikker Manufacture of leather products, except footwear	96	17,93	16,77	20,16	0,01	0,02	33,5	0,1	
Hanskefabrikker Manufacture of gloves ...	72	18,87	18,88	18,47	-	0,04	13,2	-	
Gummivarefabrikker Manufacture of rubber products	139	20,50	19,23	20,13	0,01	0,73	58,2	0,2	
Sprengstofffabrikker Manufacture of explosives	37	25,64	24,96	-	0,05	0,62	-	0,6	
Produksjon av farmasøyttiske preparater Manufacture of pharmaceutical preparations	88	18,66	18,48	-	0,07	0,10	-	0,9	
Andre kjemiske fabrikker Manufacture of other chemical products	31	21,28	21,23	19,97	0,02	1,04	80,7	0,2	
Maling- og lakkfabrikker Manufacture of paints, varnishes and lacquers	39	22,05	19,48	21,67	0,10	0,70	80,7	1,3	

1) Se note 1 tabell 3.

1) See note 1 table 3.

Tabell 5 (forts.). Gjennomsnittlig timefortjeneste for menn og kvinner i ulike tariffområder. 3. kvarthal 1975 Average hourly earnings of males and females in certain collective agreement groups. 3rd quarter 1975

Tariffområde	Arbeid- de timer	Timefortjeneste			For- skjel- lige			Over- tids- til- legg	Akkord- til- legg	Over- tids- til- legg
		På I alt	På tid-1)	På lønn akkord ¹⁾	Over- tids- til- legg	Over- tids- til- legg	Akkord- til- legg			
		1 000 t	Kroner	Prosent						
VOKSNE KVINNER (forts.) ADULT FEMALES (cont.)										
Plastfabrikker Manufacture of plastic products	259	20,22	19,07	20,58	0,06	0,68	27,2	0,5		
Forskjellig kjemisk-teknisk industri Manufacture of miscellaneous chemico-technical products	225	19,51	17,85	21,15	0,08	0,13	43,8	1,0		
Glassverk Manufacture of glass and glass products	65	20,98	20,01	18,58	0,04	1,88	66,5	0,3		
Porselens-, fajansefabrikker, pottemakerier o.a. keramiske fabrikker Manufacture of china, earthenware and pottery	171	19,22	18,51	19,80	0,06	0,18	36,0	0,8		
Metallindustri i alt Metal manufacturing, total	2 226	23,39	23,08	22,89	0,09	0,29	38,8	0,7		
Metallvarefabrikker Manufacture of metal products	665	22,32	21,36	22,95	0,04	0,26	42,3	0,4		
Elektroteknisk industri Manufacture of electrical products except radio, wires and cables	456	23,22	25,14	20,88	0,03	0,13	48,8	0,3		
Radiofabrikker Radio industries	482	22,99	22,97	22,47	0,08	0,03	17,2	0,8		
Gull- og sølvvarefabrikker Manufacture of jewellery and related articles	62	19,42	17,51	22,91	0,03	0,33	28,7	0,2		

1) Se note 1 tabell 3.

1) See note 1 table 3.

V e d l e g g 1
Appendix 1

Tidligere utkommet
Previously issued

Lønnsstatistikk *Wage Statistics* 1950 NOS XI 92, 1951 XI 126, 1952 XI 163, 1955 XI 288, 1957 XI 339, 1965 XII 207, 1967 NOS A 245, 1968 A 290, 1969 A 350, 1970 A 422, 1971 A 500, 1972 A 566

Lønnstelling 1960 for arbeidere i industri og bergverk *Wage Census 1960 for Workers in Manufacturing and Mining: I. hefte First Volume* NOS A 26, *II. hefte Second Volume* A 27, *III. hefte Third Volume* A 28, *IV. hefte Fourth Volume* A 29, *V. hefte Fifth Volume* A 36

Lønnstelling for arbeidere i bergverksdrift og industri 1965 *Wage Census for Workers in Mining and Manufacturing 1965: Hefte I Volume I* NOS A 155, *Hefte II Volume II* A 160, *Hefte III Volume III* A 161

Lønnstelling for arbeidere i bergverksdrift og industri 1971 *Wage Census for Workers in Mining and Manufacturing 1971: NOS A 483, A 492*

Lønnsstatistikk for arbeidere i bergverksdrift og industri 3. kvartal 1968 *Wage Statistics for Workers in Mining and Manufacturing 3rd Quarter 1968* NOS A 268, 1969 A 324, 1970 A 397, 1972 A 546, 1973 A 624, 1974 A 696

Publikasjoner sendt ut fra Statistisk sentralbyrå
siden 1. januar 1975

*Publications issued by the Central bureau of Statistics
since 1 January 1975*

I serien Norges offosoelle statistikk (NOS):

Boktrykk 1975

Rekke XII

- Nr. 280 Økonomisk utsyn over året 1974 *Economic Survey* Sidelall 142 Pris kr. 15,00
- 281 Statistisk årbok 1975 *Statistical Yearbook of Norway* Sidelall 496 Pris kr. 15,00
- 282 Fiskeristatistikk 1971 *Fishery Statistics* Sidelall 115 Pris kr. 8,00

Offsettrykk 1975

Rekke A

- Nr. 683 Psykiatriske sykehuis 1973 *Mental Hospitals* Sidelall 55 Pris kr. 7,00
- 684 Byggearealstatistikk 1973 *Building Statistics* Sidelall 79 Pris kr. 8,00
- 685 Regnskapsstatistikk 1973 Engroshandel *Statistics of Accounts Wholesale Trade* Sidelall 55
Pris kr. 8,00
- 686 Regnskapsstatistikk 1973 Bergverksdrift og industri *Statistics of Accounts Mining and Manufacturing* Sidelall 73 Pris kr. 8,00
- 687 Fiskeritellingen 1. oktober 1971 IV *Oversikt Fishery Census IV Survey* Sidelall 115
Pris kr. 9,00
- 688 Sosialhjelpstastistikk 1972 *Social Care Statistics* Sidelall 59 Pris kr. 8,00
- 689 Kriminalstatistikk Fanger 1973 *Criminal Statistics Prisoners* Sidelall 47 Pris kr. 8,00
- 690 Utanningsstatistikk Folkehøgskolar, realskolar og gymnas 1. oktober 1973 *Educational Statistics Folk High Schools and Secondary Schools* Sidelall 45 Pris kr. 8,00
- 691 Sykehusstatistikk 1973 *Hospital Statistics* Sidelall 39 Pris kr. 7,00
- 692 Tidsnyttingsundersøkelsen 1971-1972 I *The Time Budget Survey I* Sidelall 139 Pris kr. 8,00
- 693 Folke- og boligtelling 1970 II *Næring, yrke og arbeidstid m.v. Population and Housing Census II Industry, Occupation, Working Hours etc.* Sidelall 327 Pris kr. 11,00
- 694 Utanningsstatistikk Grunnskoler 1. oktober 1973 *Educational Statistics Primary Schools* Sidelall 59 Pris kr. 8,00
- 695 Bygge- og anleggssstatistikk 1973 *Construction Statistics* Sidelall 31 Pris kr. 7,00
- 696 Lønnsstatistikk for arbeidere i bergverksdrift og industri 3. kvartal 1974 *Wage Statistics for Workers in Mining and Manufacturing* Sidelall 29 Pris kr. 7,00
- 697 Utanningsstatistikk Fag- og yrkesskoler og høgskoler 1. oktober 1973 *Educational Statistics Vocational Schools and Colleges* Sidelall 109 Pris kr. 8,00
- 698 Lønnsstatistikk for ansatte i jordbruk, gartnerier og hagebruk september 1974 *Wage Statistics for Workers and Salaried Employees in Agriculture and Horticulture* Sidelall 35
Pris kr. 7,00
- 699 Varehandelsstatistikk 1973 *Wholesale and Retail Trade Statistics* Sidelall 161 Pris kr. 8,00
- 700 Folketallet i kommunene 1974-1975 *Population in Municipalities* Sidelall 41 Pris kr. 7,00
- 701 Lønnsstatistikk for sjøfolk på skip i innenriks rutefart november 1974 *Wage Statistics for Seamen on Ships in Scheduled Coasting Trade* Sidelall 27 Pris kr. 7,00
- 702 Industristatistikk 1973 *Industrial Statistics* Sidelall 221 Pris kr. 9,00
- 703 Barneomsorg 1973 *Child Welfare Statistics* Sidelall 57 Pris kr. 7,00
- 704 Sjøulykkesstatistikk 1974 *Marine Casualties* Sidelall 59 Pris kr. 8,00
- 705 Forbruksundersøkelse 1973 *Survey of Consumer Expenditure* Sidelall 209 Pris kr. 9,00
- 706 Utanningsstatistikk Universiteter og vitenskapelige høgskoler Høstsemesteret 1972
Educational Statistics Universities Autumn Term Sidelall 125 Pris kr. 8,00
- 707 Helsestatistikk 1973 *Health Statistics* Sidelall 99 Pris kr. 8,00
- 708 Folke- og boligtelling 1970 III *Utdanning Population and Housing Census III Education* Sidelall 225 Pris kr. 9,00
- 709 Utenrikshandel 1974 I *External Trade I* Sidelall 249 Pris kr. 11,00
- 710 Elektrisitetstatistikk 1973 *Electricity Statistics* Sidelall 91 Pris kr. 8,00
- 711 Legestatistikk 1974 *Statistics on Physicians* Sidelall 77 Pris kr. 8,00
- 712 Veitrafikkulykker 1974 *Road Traffic Accidents* Sidelall 73 Pris kr. 8,00
- 713 Samferdselsstatistikk 1973-1974 *Transport and Communications Statistics* Sidelall 195
Pris kr. 9,00
- 714 Arbeidsmarkedstatistikk 1974 *Labour Market Statistics* Sidelall 101 Pris kr. 8,00
- 715 Lønnsstatistikk for ansatte i hotell- og restaurant drift april og oktober 1974 *Wage Statistics for Employees in Hotels and Restaurants* Sidelall 45 Pris kr. 7,00
- 716 Lønnsstatistikk for statens embets- og tjenestemenn 1. oktober 1974 *Wage Statistics for Central Government Employees* Sidelall 77 Pris kr. 8,00
- 717 Forbruksundersøkelse for skoleungdom og studenter 1973-1974 *Survey of Students' Consumer Expenditure* Sidelall 145 Pris kr. 8,00
- 718 Hotellstatistikk 1974 *Hotel Statistics* Sidelall 61 Pris kr. 7,00
- 719 Utenrikshandel 1974 II *External Trade II* Sidelall 275 Pris kr. 11,00
- 720 Levekår 1973 *Level of Living* Sidelall 139 Pris kr. 9,00
- 721 Sivilrettsstatistikk 1974 *Civil Judicial Statistics* Sidelall 31 Pris kr. 7,00
- 722 Skogavvirkning til salg og industriell produksjon 1973-74 *Roundwood Cut for Sale and Industrial Production* Sidelall 55 Pris kr. 7,00

Rekke A	Offsettrykk 1975 (forts.)
Nr. 723	Jaktstatistikk 1974 Hunting Statistics Sidetall 65 Pris kr. 7,00
- 724	Lønnsstatistikk 1974 Wage Statistics Sidetall 69 Pris kr. 8,00
- 725	Friluftslivundersøkelse 1974 Outdoor Life Survey Sidetall 133 Pris kr. 9,00
- 726	Utdanningsstatistikk Grunnskoler 1. oktober 1974 Educational Statistics Primary Schools Sidetall 69 Pris kr. 8,00
- 727	Flyttestatistikk 1974 Migration Statistics Sidetall 95 Pris kr. 8,00
- 728	Kriminalstatistikk Forbrytelser etterforsket av politiet 1974 Criminal Statistics Crimes Investigated by the Police Sidetall 73 Pris kr. 8,00
- 729	Folkemengden etter alder og ekteskapelig status 31. desember 1974 Population by Age and Marital Status Sidetall 141 Pris kr. 8,00
- 730	Folke- og boligtelling 1970 V Boligstatistikk Population and Housing Census V Housing Statistics Sidetall 155 Pris kr. 8,00
- 731	Utdanningsstatistikk Universiteter og vitenskapelige høgskoler Høstsemesteret 1973 Educational Statistics Universities Autumn Term Sidetall 125 Pris kr. 9,00
- 732	Ferieundersøkelsen 1974 Holiday Survey Sidetall 131 Pris kr. 9,00
- 733	Bøndenes inntekt og formue 1973 The Holders' Income and Property Sidetall 53 Pris kr. 8,00
- 734	Lønnsstatistikk for ansatte i varehandel 1. mars 1975 Wage Statistics for Employees in Wholesale and Retail Trade Sidetall 79 Pris kr. 8,00
- 735	Rutebilstatistikk 1974 Scheduled Road Transport Sidetall 35 Pris kr. 7,00
- 736	Alkohol og andre rusmidler 1974 Alcohol and Drugs Sidetall 49 Pris kr. 7,00
- 737	Folkemengdens bevegelse 1974 Vital Statistics and Migration Statistics Sidetall 67 Pris kr. 8,00
- 738	Familiestatistikk 1974 Family Statistics Sidetall 71 Pris kr. 8,00
- 739	Folke- og boligtelling 1970 IV Familier og husholdninger Population and Housing Census IV Families and Households Sidetall 105 Pris kr. 8,00
- 740	Veterinærstatistikk 1974 Veterinary Statistics Sidetall 79 Pris kr. 8,00
- 741	Skattestatistikk Inntektsåret 1973 Tax Statistics Sidetall 131 Pris kr. 8,00
- 742	Laks- og sjøaurefiske 1974 Salmon and Sea Trout Fisheries Sidetall 55 Pris kr. 8,00
- 743	Skogstatistikk 1974 Forestry Statistics Sidetall 137 Pris kr. 9,00
- 744	Jordbruksstatistikk 1974 Agricultural Statistics Sidetall 141 Pris kr. 9,00
- 745	Sykehusstatistikk 1974 Hospital Statistics Sidetall 53 Pris kr. 7,00
- 746	Sosial hjemmehjelp 1974 Social Home-Help Services Sidetall 29 Pris kr. 7,00
- 747	Lønnsstatistikk for sjøfolk på skip i utenriksfart mars 1975 Wage Statistics for Seamen on Ships in Ocean Transport Sidetall 35 Pris kr. 7,00
- 748	Kreditmarkedstatistikk 1972-1974 Credit Market Statistics Sidetall 259 Pris kr. 11,00
- 749	Sosialhjelppstatistikk 1973 Social Care Statistics Sidetall 57 Pris kr. 8,00
- 750	Lønnsstatistikk for kommunale arbeidstakere pr. 1. januar 1975 Wage Statistics for Local Government Employees Sidetall 79 Pris kr. 8,00
- 751	Hagebrukstelling 1974 Census of Horticulture Sidetall 163 Pris kr. 9,00
- 752	Byggearealstatistikk 1974 Building Statistics Sidetall 83 Pris kr. 8,00
- 753	Psykiatriske sykehus 1974 Mental Hospitals Sidetall 55 Pris kr. 7,00
- 754	Kriminalstatistikk Fanger 1974 Criminal Statistics Prisoners Sidetall 47 Pris kr. 8,00
- 755	Finansinstitusjoner 1974 Financial Institutions Sidetall 111 Pris kr. 9,00

Rekke XII	Boktrykk 1976
Nr. 283	Økonomisk utsyn over året 1975 Economic Survey Sidetall 144 Pris kr. 15,00

Rekke A	Offsettrykk 1976
Nr. 756	Lønnsstatistikk for ansatte i skoleverket 1. oktober 1974 Wage Statistics for Employees in Publicly Maintained Schools Sidetall 59 Pris kr. 8,00
- 757	Barneomsorg 1974 Child Welfare Statistics Sidetall 59 Pris kr. 7,00
- 758	Dødsårsaker 1974 Hovedtabeller Causes of Death Main Tables Sidetall 101 Pris kr. 8,00
- 759	Kriminalstatistikk Reaksjoner 1974 Criminal Statistics Sanctions Sidetall 51 Pris kr. 7,00
- 760	Lønnsstatistikk for funksjonærer i bankvirksomhet 1. september 1975 Wage Statistics for Bank Employees Sidetall 41 Pris kr. 7,00
- 761	De offentlige sektorens finanser 1971-1973 Public Sector Finances Sidetall 73 Pris kr. 8,00
- 762	Framskrivning av folkemengden 1975-2000 Regionale tall Population Projections Regional Figures Sidetall 191 Pris kr. 11,00
- 763	Regnskapsstatistikk 1974 Engroshandel Statistics of Accounts Wholesale Trade Sidetall 67 Pris kr. 8,00
- 764	Regnskapsstatistikk 1974 Bergverksdrift og industri Statistics of Accounts Mining and Manufacturing Sidetall 99 Pris kr. 8,00
- 765	Bygge- og anleggssstatistikk 1974 Bedriftstelling 1974 Construction Statistics Census of Establishments Sidetall 69 Pris kr. 7,00
- 766	Elektrisitetsstatistikk 1974 Electricity Statistics Sidetall 91 Pris kr. 8,00
- 768	Lønnsstatistikk for funksjonærer i forsikringsvirksomhet 1. september 1975 Wage Statistics for Salaried Employees in Insurance Activity Sidetall 35 Pris kr. 7,00
- 789	Lønnsstatistikk for sjøfolk på skip i innenriks rutefart november 1975 Wage Statistics for Seamen on Ships in Scheduled Coasting Trade Sidetall 29 Pris kr. 7,00
- 790	Lønnsstatistikk for ansatte i jordbruk, gartnerier og hagebruk september 1975 Wage Statistics for Workers and Salaried Employees in Agriculture and Horticulture Sidetall 35 Pris kr. 7,00
- 792	Lønnsstatistikk for arbeidere i bergverksdrift og industri 3. kvartal 1975 Wage Statistics for Workers in Mining and Manufacturing Sidetall 29 Pris kr. 7,00

I serien Statistiske analyser (SA):

- Nr. 10 Sosialt utsyn 1974 *Social Survey* Sidelall 295 Pris kr. 11,00
- 11 Folkerøystinga om EF Aktivitet blant veljarane *The Advisory Referendum on Norway's Accession to the EC Voters' Activity* Sidelall 63 Pris kr. 8,00
- 12 Regnskapsanalyse Industri og engroshandel *Accounting Analysis Manufacturing and Wholesale Trade* Sidelall 131 Pris kr. 8,00
- 13 Flyttingene i Norge 1971 og 1949-1973 Rapport nr. 3 fra Flyttemotivundersøkelsen 1972 *Migration in Norway 1971 and 1949-1973 Report no. 3 from Survey of Migration Motives 1972* Sidelall 63 Pris kr. 8,00
- 14 Revidert nasjonalregnskap Sidelall 63 Pris kr. 8,00
- 15 Dødeligheten omkring fødselen og i første leveår 1969-1972 *Fetal and Infant Mortality* Sidelall 107 Pris kr. 8,00
- 16 Skilsmisser 1971-1973 *Divorces* Sidelall 59 Pris kr. 8,00
- 17 Kriminalstatistikk Oversikt 1960-1972 *Criminal Statistics Survey* Sidelall 17 Pris kr. 8,00
- 18 Sesongkorrigering av norske konjunkturindikatorer *Seasonal Adjustment of Norwegian Economic Indicators* Sidelall 29 Pris kr. 7,00
- 19 Tid nyttet til egenarbeid *Time Spent on Household Work and Family Care* Sidelall 77 Pris kr. 8,00

I serien Samfunnsøkonomiske studier (SØS):

- Nr. 24 Det norske skattesystemet I Direkte skatter 1974 *The Norwegian System of Taxation I Direct Taxes* Sidelall 139 Pris kr. 9,00
- 25 Friluftsliv, idrett og mosjon *Outdoor Recreation, Sport and Exercise* Sidelall 114 Pris kr. 8,00
- 26 Nasjonalregnskap, modeller og analyse En artikkelsamling til Odd Aukrusts 60-årsdag *National Accounts, Models and Analysis To Odd Aukrust in Honour of his Sixtieth Birthday* Sidelall 320 Pris kr. 13,00
- 27 Den representatieve undersøgelsesmethode *The Representative Method of Statistical Surveys* Sidelall 64 Pris kr. 8,00

I serien Artikler fra Statistisk Sentralbyrå (ART):

- Nr. 71 Some Empirical Evidence on the Decreasing Scale Elasticity *Noen resultater for produkt-funksjoner med fallende passuskoeffisient for norsk bergverk og industri* Sidelall 20 Pris kr. 5,00
- 72 En modell for analyse av utviklingen i de direkte skatter: *Skattemodellen i MODIS IV A Model for Analysis of the Development in Direct Taxes: Tax Model in MODIS IV* Sidelall 65 Pris kr. 8,00
- 73 Hvem flytter i Norge? Tendenser i flyttergruppens sammensetning etter 1950 *The Migrants in Norway Trends in the Composition of the Migrant Group after 1950* Sidelall 23 Pris kr. 5,00
- 74 Avskrivningsregler og prisen på bruk av realkapital *Depreciation Rules and the User Cost of Capital* Sidelall 46 Pris kr. 7,00
- 75 Multiple Comparisons by Binary and Multinairy Observations *Multiple sammenlikninger ved binære og multinære observasjoner* Sidelall 33 Pris kr. 7,00
- 76 Yrkesbefolkingen i Norge *The Economically Active Population in Norway* Sidelall 95 Pris kr. 8,00
- 77 The Distributive Effects of Indirect Taxation: An Econometric Model and Empirical Results Based on Norwegian Data *Fordelingsvirkningene av den indirekte beskatning: En økonometrisk modell og empiriske resultater basert på norske data* Sidelall 17 Pris kr. 5,00
- 78 Aktuelle skattetall 1974 *Current Tax Data* Sidelall 45 Pris kr. 8,00
- 79 Befolkingens utdanningsbakgrunn En analyse av tall fra Folketelling 1970 *Educational Background of the Population An Analysis of Data from Population Census 1970* Sidelall 89 Pris kr. 8,00
- 81 Two Addresses on Statistical Co-operation *To talar om statistisk samarbeid* Sidelall 20 Pris kr. 5,00

Utvalgte publikasjoner i serien Statistisk Sentralbyrås Håndbøker (SSH)
Selected publications in the series Statistisk Sentralbyrås Håndbøker (SSH)

- Nr. 4 Innføring i maskinregning. Hefte 1. Addisjonsmaskiner
" 5 Innføring i maskinregning. Hefte 2. Kalkulasjonsmaskiner
" 8 Framlegg til nordisk statistisk terminologi
" 9 Standard for næringsgruppering
" 13 Standard for handelsområder
" 19 Varenomenklatur for industristatistikken
" 22 Statistisk testing av hypoteser ved regresjonsberegninger
" 23 Utsnitt om prinsipper og definisjoner i offisiell statistikk
" 24 Standard for gruppering av sykdommer - skader - dødsårsaker i offentlig norsk statistikk
" 26 Statistisk varefortegnelse for utenrikshandelen
" 27 Utsnitt om prinsipper og definisjoner i offisiell statistikk. Fra Forbruksundersøkelsen 1958
" 28 Standard for utdanningsgruppering i offentlig norsk statistikk
" 29 Norsk-Engelsk ordliste
" 30 Lov, forskrifter og overenskomst om folkeregistrering
" 32 Konsumprisindeksen
" 35 Standard for kommuneklassifisering
" 36 Produksjonsindeks for bergverksdrift, industri og kraftforsyning

Pris kr. 7,00

**Publikasjonen utgis i kommisjon hos H. Aschehoug & Co., Oslo,
og er til salgs hos alle bokhandlere.**

ISBN 82-537-0588-3